

2016



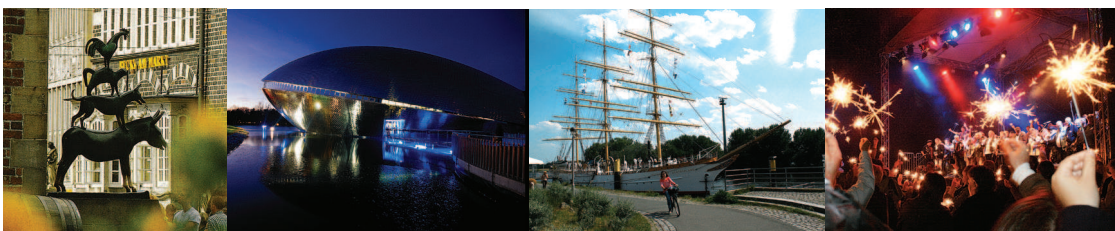
40 lat

partnerstwa miast
Bremen-Gdańsk



25 lat

dobrego sąsiedztwa



40-lecie Partnerstwa Miast między Gdańskiem i Bremą 25-lecie Polsko-Niemieckiego Traktatu o Dobrym Sąsiedztwie

Wolne Miasto Hanzeatyckie Brema oraz Gdańsk obchodzą w 2016 roku 40-lecie partnerstwa miast i jednocześnie 25-lecie Polsko-Niemieckiego Traktatu o Dobrym Sąsiedztwie.

Odbędzie się szereg spotkań przedstawicieli polityki i gospodarki, nauki i kultury obydwu miast. Na uroczystości zaproszeni są również mieszkańcy Bremy i Gdańska.

09.05.2016 Dzień Wyzwolenia Obozu Koncentracyjnego Stutthof

Godz. 11.00: Obchody tej rocznicy odbędą się z udziałem Pani Konsul Generalnej Niemiec w Gdańsku Cornellii Pieper i Prezydenta Parlamentu Bremeńskiego Pana Christiana Webera. Otwarta zostanie również wystawa bremeńskiego fotografa Pana Olafa Schlote. Pod tytułem „In memoria” zostanie zainscenizowana instalacja świetlna i fotograficzna w baraku więziennym byłego obozu koncentracyjnego. Wspominając czarne cienie przeszłości artysta próbuje znaleźć przy pomocy światła tę drogę, która łączyłaby przeszłość z teraźniejszością i przyszłością.

Z tej okazji przekazanych będzie 500 egzemplarzy nowego wydania książki „Stutthof - Obóz Koncentracyjny w okolicy Gdańska” opracowanej przez dr Hermanna Kuhna, wydanej przez wydawnictwo Temmen w Bremie.

09.06.2016 Spotkanie autorskie

O godzinie 19 Matthias Nawrat, laureat Bremeńskiej Nagrody Literackiej 2016, zaprezentuje fragmenty swojej nowej powieści „Die vielen Tode unseres Opas Jurek”.

Ta rozzdzierająca serce, smutna, ale też i niesamowicie zabawna opowieść o rodzinie na kanwie wydarzeń polskich i europejskich 20-tego wieku.

Organizatorem wydarzenia jest Towarzystwo Niemiecko-Polskie, Krajowe centrum szkolenia politycznego (Landeszentrale für politische Bildung) i Biblioteka Miejska w Bremie

Spotkanie odbędzie się w Krajowym centrum szkolenia politycznego (Landeszentrale für politische Bildung) mieszczącym się przy ulicy Birkenstr. 20 w Bremie.

14.06.2016 Wykład

O godz: 18:00 – Ruch Społeczny Solidarność zadziwia. Przede wszystkim jego wyjątkowa siła, która w sposób zasadniczy zmieniła relacje ludzi i ich nastawienie do polityki na świecie. Ten ruch postrzegany jest często z punktu jego makropolitycznego działania. Są ku temu dobre powody, gdyż był to pierwszy niezależny ruch związkowy w bloku socjalistycznym, który wpłynął na procesy demokratyzacji Europy w 20-tym wieku i upadku komunistycznego autorytaryzmu. Nie można jednak na tym porzucić. Na wykładzie zostaną nakreślone inne, dużo szersze perspektywy i konteksty. Wykład jest zaproszeniem do dyskusji o Solidarności.

Dr Jacek Kołtan jest filozofem i zastępcą dyrektora Europejskiego Centrum Solidarności w Gdańsku.

Organizatorem wykładu jest Instytut Humanistyczny na Uniwersytecie w Bremie we współpracy z Instytutem Badawczym Europy Wschodniej, z EuropaPunktBremen i z Deutsche Gesellschaft für Osteuropakunde.

Wykład odbędzie się w EuropaPunktBremen, przy ulicy Am Markt 20 w Bremie.

23.06.2016 Koncert

O godzinie 15 odbędzie się koncert, na którym wspólnie zagrają Bremeńska Orkiestra Młodzieżowa ze śródmiejskiej szkoły muzycznej (Jugendsinfonieorchester Bremen Mitte der Musikschule Bremen) wraz ze szkolnym chórem szkoły muzycznej w Gdańsku w auli szkolej, mieszczącej się przy ulicy Gnilnej 3 w Gdańsku. W programie zostaną zaprezentowane utwory Mozarta, Mendelssohna i Brucknera.



25 Jahre gute
Nachbarschaft
25 lat dobrego
sąsiedztwa

16.07.2016 Koncert

Godz. 22:30 Zespół Dick4Dick powstał w Gdańsku w 2004 roku. Starają się oni stworzyć młodzieżowy obraz artystyczny, który związany jest z seksualnością, satyrą i wielokolorowością. Kto nie rozumie tego kolorowego rodzaju sztuki, może być ewentualnie koncertem Zespołu D4D zszokowany/zaskoczony. Szkoda, że słuchacze nie mają często możliwości brania udziału w tym niezapomnianym show.

Koncert odbędzie się w namiocie: Himmelwärts Breminale, na Grobli: Osterdeichwiesen.

28.07.2016/01.08.2016 Koncert

W ramach podróży koncertowej Krajowej orkiestry młodzieżowej (Landesjugendorchester Bremen e.V.) odbędzie się 28-ego lipca 2016 koncert z Gdańskiem chórem kameralnym 441 Hz w kościele Unser Lieben Frauen w Bremie. 1-ego sierpnia zagrają oni ponownie w centrum Św. Jana w Gdańsku. Na obydwu koncertach zaprezentowane zostanie „Requiem” Mozarta i utwór muzyczny Henryka Mikołaja Góreckiego na orkiestrę smyczkową.

04.08.2016 Wykład i dyskusja

O godz. 20:00 – „Zbrodnie sądownictwa w Gdańsku w latach 1939 – 1953” – wykład prof. Witolda Kuleszy (laureata nagrody imienia Hosenfelda/Szpilmana), byłego prokuratora generalnego w Polsce, który obecnie wykłada na Katedrze Prawa Karnego w Zakładzie Prawa Karnego Materialnego w Łodzi i publicysty Dietera Schenka (honorowego obywatel Gdańska). Dyskusję poprowadzi Hermann Vinke, dziennikarz i były szef stacji radiowej Radio Bremen.

Sala z kominkiem, w ratuszu przy ulicy Am Markt 21 w Bremie.

05.08.2016 Obchody Jubileuszu 40-lecia Partnerstwa w Bremie

Godz. 11.00*: Ceremonia obchodów jubileuszowych w Sali Ratuszowej (Obere Rathaushalle) w Bremie.

Godz. 15:00*: Otwarcie wystawy bursztynowej w Starym Spichrze (Alter Speicher) przez Prezydenta Miasta Gdańsk Pawła Adamowicza.

Zum Alten Speicher 5A, 28759 Bremen-Vegesack

Godz. 16:30: Zwiedzanie gdańskiego żaglowca „Generał Zaruski” przy przystani promowej Bremen-Vegesack

Godz.18.00*: Przyjęcie dla VIP w ogrodzie hotelu „Strandlust” (Rohrstrasse 11, 28757 Bremen-Vegesack).

Godz. 19.00: Otwarcie Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Marynistycznej przez Burmistrza Bremy dr Carstena Sielinga oraz mowa powitalna Prezydenta Miasta Gdańska Pawła Adamowicza, występy grup muzycznych z Gdańska w Ogrodzie Miejskim w Bremen-Vegesack.

* na zaproszenie

05.08. - 07.08.2016 Dni Gdańska w Bremie

W pierwszych dniach sierpnia odbędzie się Festiwal Muzyki Marynistycznej w Bremen- Vegesack, na który przybędą gwiazdy sceny Seamusic, aby wspólnie z licznymi gośćmi (ok. 120.000 osób) uczestniczyć w spektaklu open-air. W tym roku impreza ta „żegluje” pod polską banderą: „Dni Gdańska” to wyjątkowe muzyczne, kulturalne i kulinarne wrażenia z tego polskiego miasta nad morzem. Na wystawie bursztynowej w Starym Spichlerzu w Bremen-Vegesack będzie można podziwiać „Złoto Bałtyku” jakim zwany jest bursztyn.

Polskie grupy muzyczne stworzą z pewnością wyjątkowy nastrój swą interpretacją „Muzyki znad Morza” i jej rytmami od szorstkich do rockowych, co przyczyni się do rozpowszechnienia tego Festiwalu. Szczególną atrakcją będzie polski żaglowiec „Generał Zaruski” oczekiwany na przystani promowej w Bremen-Vegesack.



25 Jahre gute
Nachbarschaft
25 lat dobrego
sąsiedztwa

12.08. - 15.08.2016 Dni Bremeńskie w Gdańsku

Dni Bremeńskie w Gdańsku odbędą się w ramach Gdańskiego Jarmarku Dominikańskiego z udziałem burmistrza pani Karoliny Linnert z Bremy. Międzynarodowy 756-ty Jarmark na cześć świętego Dominika przyciąga tysiące ludzi z kraju i zagranicy. Na scenach w całym mieście odbędą się koncerty i wystawy różnych form sztuki. Poza tym będzie okazja do podziwiania i nabycia wyjątkowych dzieł.

Z całej Polski zostaną zaoferowane specjały kulinarne. Goście spacerując po promenadach będą mogli korzystać z wszystkich rozrywek festynu. Brema jest w tym roku oficjalnym partnerem Jarmarku Dominikańskiego.

„Bremeński Świat Wiedzy” wprawi zapewne niejednego gościa w zdumienie swymi eksperymentami. Goście będą mieli szczególną okazję do wrażeń kulturalnych takich jak przedstawienia Streetacts „Süße Frauen” (Słodkie kobiety) z Bremeńskiego Atelier Blaumeier czy też kilkakrotnych przedstawień znanej bajki Muzykanci z Bremy („Bremer Stadtmusikanten”) przez artystów z Teatru Interaktiwo. Oferowane będą również bremeńskie smakołyki.

Podróże Towarzystwa Niemiecko-Polskiego dla mieszkańców Bremy do Gdańska

Towarzystwo Niemiecko-Polskie w Bremie organizuje kilkudniowe podróże do miasta partnerskiego Gdańsk. Oprócz zwiedzania historycznego miasta nad Motławą czy też Katedry w Gdańsku-Oliwie, uczestnicy będą mieli czas na obejrzenie innych wspaniałych renesansowych zabytków Starego Miasta, jak i będą mogli zachwycać się czarem „Perły nad Bałtykiem” jakim jest miasto Gdańsk.

Terminy:

12.08. - 15.08.2016 & 19.10. - 23.10.2016

Dalsze informacje:

www.polenexklusiv.com/gruppenreisen/buergerreise-danzig.html

14.09.2016 Spotkanie autorskie

»Ciągłe widzę tego człowieka przed sobą – Życie niemieckiego oficera Wilma Hosenfelda«

Godz. 19:00 Premiera książki Hermanna Vinke w Bremie

„Próbuję ratować kogo tylko można”, tak pisał oficer Wehrmacht Wilm Hosenfeld w 1944 roku. To on właśnie uratował życie polskiemu pianicie Władysławowi Szpilmanowi. Angażując się z narażeniem własnego życia pomógł wielu ludziom w okupowanej Warszawie. Jego życie zakończyło się tragicznie: po siedmiu latach od zakończenia wojny zmarł w radzieckiej niewoli. Aby napisać jego pierwszą biografię Hermann Vinke przejrzał dokładnie liczne listy i dzienniki warszawskie Wilma Hosenfelda. Spotkał się również z wdową po Szpilmanie, która będąc w podeszłym wieku ciągle żyje w Warszawie. To historia człowieka, która niestety została zapomniana. Na początku był on przekonany o słuszności sprawy nazistą, w końcu jednak poruszony i wstrząśnięty cierpieniem i nędzą ludzi, postanowił nie wykonywać rozkazów stawiając idę człowieczeństwa ponad przysięgę wojskową.

W ramach premiery książki Hermanna Vinke w Bremie – wydarzenia wspólnie organizowanego przez Bibliotekę Miejską w Bremie (Stadtbibliothek Bremen) i Bremeński kantor literatury (Stadtbibliothek Bremer Literaturkontor). We współpracy z Krajowym centrum szkolenia politycznego (Landeszentrale für politische Bildung) i Bremeńską senacką kancelarią (Senatskanzlei Bremen)

Biblioteka Miejska w Bremie – Sala Wall (Stadtbibliothek Bremen – Zentralbibliothek / Wall-Saal) - Am Wall 201, 28195 Bremen

24.09. - 02.10.2016: Podróż po Polsce zorganizowana przez Towarzystwo Niemiecko-Polskie w Bremerhaven

Ta 9-dniowa podróż wiedzie przez Gdańsk na Mazury. Dalsze informacje: DPG Bremerhaven, Hans-Böckler-Str. 47, 27578 Bremerhaven.



25 Jahre gute
Nachbarschaft
25 lat dobrego
sąsiedztwa

30.09. - 01.10.2016 Konferencja/Kongres Towarzystw Niemiecko-Polskich i Polsko-Niemieckich w Gdańsku i Gala Jubileuszu 25-Lecia powstania Towarzystwa Polska-Niemcy w Gdańsku

Wydarzenia będą odbywały się w Europejskim Centrum Solidarności i Ratuszu Głównego Miasta.

19.10. - 26.10.2016 Tydzień Niemiecki w Gdańsku

W ramach Tygodnia Niemieckiego w Gdańsku Konsulat Generalny Niemiec zaprezentuje elementy z dziedziny kultury, nauki i gospodarki Niemiec.

Otwarcia Tygodnia Niemieckiego **„Deutschland Empfang” w dniu 19 października 2016*** w Teatrze Szekspirowskim w Gdańsku dokona Pani Konsul Generalna Niemiec Pieper i Prezydent Senatu Bremeńskiego dr Sieling. Muzycznie uświetnią ten wieczór Filharmonicy Bremeńscy (Bremer Philharmoniker) oktetem opus 20 Feliksa Mendelssohna Bartholdy.

Podczas „Tygodnia Niemieckiego” w Gdańsku, gościć będziemy jednostkę niemieckiej Marynarki Wojennej, fregatę „Karlsruhe”. **20-ego października 2016** na pokładzie „Karlsruhe” odbędzie się **„Bremeńskie Przyjęcie”**. W dniach **22-23 października, od godz. 10-12 oraz od 15-17** będzie okazja do zapoznania się z pracą załogi fregaty, w ramach akcji „otwarty pokład”.

Gospodarczymi jak i naukowymi aspektami takich działań tematycznych jak logistyka, gospodarka morska, gospodarka wiatrowa i kosmiczna będą zajmowali się przedsiębiorcy bremeńscy w ramach Business Lounge jak i Szkoły Wyższe i Uniwersytety z Bremy i Gdańska.

* na zaproszenie

22.10.2016 Teatr

W ramach cykl wydarzeń „Teatry Europy – Tydzień Niemiecki” Theater Bremen zaprezentuje o godzinie 19 w Gdańskim Teatrze Szekspirowskim spektakl „Podopieczni” Elfriedy Jelinek w reżyserii Mirko Borschta. Ten tekst jest reakcją Elfriede Jelinek na katastrofę uchodźców. Autorka splata w nim tragedie aktualnych politycznych wydarzeń z tragedią „Błagalnic” Aischylosa powołując nowy chór mówiący językiem o mocnej obrazowości.

Gdański Teatr Szekspirowski, Ul. W. Bogusławskiego 1, 80-818 Gdańsk

Dodatkowe informacje: www.25pl.de/veranstaltungen



25 Jahre gute
Nachbarschaft
25 lat dobrego
sąsiedztwa